L.747/2

YB.

KONINKRIJK BELGIE

ADVIES VAN DE RAAD VAN STATE

De RAAD VAN STATE, afdeling wetgeving, tweede kamer, de 22e November 1949 door de Minister van Verkeerswezen verzocht hem van advies te dienen over een ontwerp van besluit van de Regent strekkende tot de oprichting van een bijkantoor van Posterijen in de Zuidersector van de wijk Fétinne te Luik, heeft ter zitting van 8 December 1949 het volgend advies gegeven:

ROYAUME DE BELGIQUE

AVIS DU CONSEIL D'ETAT

Le CONSEIL D'ETAT, section de législation, deuxième chambre, saisi par le Ministre des Communications, le 22 novembre 1949, d'une demande d'avis sur un projet d'arrêté du Régent tendant à la création d'un bureau-annexe des postes dans le secteur sud du quartier de Fétinne à Liège, a donné en sa séance du 8 décembre 1949 l'avis suivant:

De Raad van State stelt enkele vormwijzigingen voor die geen commentaar behoeven en die voldoende uit de onderstaande tekst blijken.

Besluit van de Regent tot oprichting van een bijkantoor van Posterijen te Luik (wijk Fétinne).

KAREL, Prins van België,
Regent van het Koninkrijk,
Aan allen, tegenwoordigen en toekomenden, HEIL.

Gelet op de wet van 30 Mei 1879 houdende herziening en codificatie van de postwetgeving, namelijk op artikel 5 ;

Gelet op het koninklijk besluit van 10 September 1936 tot codificatie van de postwetgeving (binnenlandse dienst), namelijk op de artikelen 2 en 3, gewijzigd bij koninklijk besluit van 10 September 1938 ;

Gelet op het besluit van de Regent van 5 September 1946, houdende vaststelling van het organiek kader en van de weddeschalen van het personeel van het Ministerie van Verkeerswezen en meer in het bijzonder van het Bestuur der Posterijen, zoals het nader werd gewijzigd ;

Gelet op het akkoord van de Eerste-Minister gegeven op 27 October 1949 ;

Gelet op het advies van de Raad van State ;

Op de voordracht van de Minister van Verkeerswezen,

WIJ HEBBEN BESLOTEN EN WIJ BESLUITEN :

.../...

Artikel 1.-

Een bijkantoor van posterijen wordt opgericht in de Zuider sector van de wijk Fétinne, te Luik. Dit kantoor krijgt de benaming Luik 17 en hangt af van de ontvangerij Luik.

Artikel 2.-

Het kader van de klerken der buitendiensten van het Bestuur der Posterijen wordt met één eenheid vermeerderd.

Artikel 3.-

De Minister van Verkeerswezen is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te , de .

VANWEGE DE REGENT :

De Minister van Verkeerswezen,

De Eerste-Minister,

De Minister van Financiën,

Le Conseil d'Etat propose quelques modifications de pure forme qui ne nécessitent aucun commentaire et ressortent suffisamment du texte reproduit ci-après :

" Arrêté du Régent créant un bureau-annexe des postes à Liége (quartier de Fétinne).

CHARLES, Prince de Belgique,
Régent du Royaume,
A tous, présents et à venir, SALUT.

Vu la loi du 30 mai 1879 portant revision et codification de la législation postale, notamment l'article 5 ;

Vu l'arrêté royal du 10 septembre 1936, codifiant la législation postale (service intérieur), notamment les articles 2 et 3 modifiés par l'arrêté royal du 10 septembre 1938 ;

Vu l'arrêté du Régent du 5 septembre 1946, fixant le cadre organique et les barèmes du personnel du Ministère des Communications et plus particulièrement de l'administration des postes, tel qu'il a été modifié ultérieurement;

Vu l'accord du Premier Ministre donné le 27 octobre 1949 ;

Vu l'avis du Conseil d'Etat ;

Sur la proposition du Ministre des Communications,

NOUS AVONS ARRETE ET ARRETONS :

Article 1er.-

Il est créé un bureau-annexe des postes dans le secteur sud du quartier de Fétinne à Liège.

.../...

Ce bureau porte la dénomination Liège 17 et dépend de la perception de Liège.

Article 2.-

Le cadre des commis des services extérieurs de l'administration des postes est augmenté d'une unité.

Article 3.-

Le Ministre des Communications est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à , le .

PAR LE REGENT :

Le Ministre des Communications,

Le Premier Ministre,

Le Ministre des Finances,

Waren aanwezig: Etaient présents:

De Heren: F. LEPAGE, raadsheer van State, voorzitter
Messieurs: conseiller d'Etat, président

D. DECLEIRE, raadsheren van State
J. COYETTE, conseillers d'Etat

J. VAUTHIER, bijzitters van de afdeling wetgeving
L. FREDERICQ, assesseurs de la section de législation

J. CYPRES, adjunct-griffier, griffier
greffier adjoint, greffier.

De overeenstemming tussen de Nederlandse en de Franse tekst werd nagezien onder toezicht van de H. LEPAGE.

La concordance entre la version néerlandaise et la version française a été vérifiée sous le contrôle de M. LEPAGE.

DE GRIFFIER - LE GREFFIER, (get.) J. CYPRES.

DE VOORZITTER - LE PRESIDENT, (get.) F. LEPAGE.

Voor uitgifte afgeleverd aan de H. Minister van Verkeerswezen.
Pour expédition délivrée à M. le Ministre des Communications.

De December 1949. Le décembre 1949.

De Griffier van de Raad van State, Le Greffier du Conseil d'Etat,

K. MEES.